

国际助残1982年成立于法国，是为残疾人提供人道主义援助、为维护残疾人权益奋斗的国际性非政府非赢利机构，目前在全球60多个国家展开项目。1996年，国际助残因在残疾领域做出的突出贡献，被联合国难民事务高级专员署授予南森（Nansen）奖，并于1997年，作为国际反杀伤性地雷运动ICBL的发起者之一，国际助残获得诺贝尔和平奖。国际助残中国项目归属于国际助残比利时分部。



## 中国项目：

### 残疾预防

- 早期筛查与干预

### 康复治疗

- 运动疗法及对假肢车间的技术支持

### 社会融合

- 社区发展
- 特殊及全纳教育
- 经济融合（小额信贷+职业培训）
- 支持本土民间残疾人组织的发展
- 残疾人权益倡导

### 地震灾害紧急救援及灾后残疾人康复及社区重建

## 目录

### HI 要闻快讯

- 参与
- 交流与分享
- 来访
- 倡导

### 项目进展

- 总体介绍
- 康复治疗
- 社会融合

### 我们的小故事



HI 要闻快讯

参与



**国际助残参加东亚峰会残疾人社会福利研讨会**

2010年9月20 - 21日，国际助残应邀参加由民政部主办的东亚峰会残疾人社会福利研讨会，来自中国、柬埔寨等12个国家的70余名代表参加了会议。与会各国分别介绍了本国残疾人社会福利政策和残疾人福利事业发展的经验，并就残疾人社会保障、残疾人医疗卫生康复以及

残疾人教育、就业等专题进行了讨论。国际助残代表向与会各国代表介绍了国际助残开展的一系列工作，并就残疾人的社会保障与社会参与等问题与各国代表进行了广泛而深入的交流。驻华代表Jean Van Wetter（尚维德）做了题为残疾人社会福利（Social Welfare for Persons with Disabilities）的发言，倡导残疾人社会福利的提高既需要政府不断完善其主导建立统一的、可持续的国民社会保障体制，更需要出台各种措施完善和提高社会服务体系，让残疾人切实有力的享受到其应该享受的各种基本及特殊服务，而在推进过程中，需要特别注意各种社会福利的实施应该着重如何促进残疾人的自主独立，而非使其成为让残疾人依赖的“救济福利”。

**国际助残中国项目代表出席第二届亚太地区社区康复研讨大会**

2010年11月13-15日，国际助残中国项目的员工代表和合作伙伴代表出席了在吉隆坡召开的第二届亚太地区社区康复研讨大会。此次大会正式颁布了由世界卫生组织、联合国教科文组织以及国际劳工组织主导、由多个国际机构参与制定的《国际社区康复指引》。此次大会，国际助残中国项目代表李红与国际助残柬埔寨的项目专家联合做了题为“不同的国情和条件下，如何通过沟通与合作来促进残疾人的社会融合”的发言。



**Handicap  
International**  
国际助残

我们致力于：  
残疾康复、帮助残疾人融入社会、预防残疾、帮助残疾人真正实现自立。

我们坚信：  
残疾人有能力主导自己的生活并对社会做出积极贡献。

**助残参加残疾预防国际学术研讨会暨第四届中国残疾人事业发展论坛**

2010年12月1-2日“残疾预防国际学术研讨会暨第四届中国残疾人事业发展论坛”在北京大学召开。本次论坛以残疾预防为主题，围绕各类残疾的发生及其预防措施和跟进服务等议题展开讨论和交流。会议旨在建立国内外残疾预防的成功经验和有效做法的交流平台，宣传我国医疗卫生事业和残疾人事业在残疾预防领域的成就，探讨残疾预防策略和行动，为制定国家残疾预防计划提供理论和实证支持。此次论坛共有包括国家有关部委领导、残疾人组织、国内外知名残疾人事业研究专家和学者及有关国际组织等260多名代表参加。国际助残驻华代表Jean Van Wetter(尚维德)受邀参加了此次论坛，并做了题为“二级预防：早期干预方案和转诊网络的重要性的发言（secondary prevention: early intervention protocols and importance of referral networks）”。



交流与分享

**国际助残参加非政府组织交流会**



2010年12月2日，国际助残驻华代表 Jean Van Wetter(尚维德)受中国民间组织国际交流促进会的邀请参加了在北京举办的国内、国际非政府组织交流会，并就残疾人权利问题做了发言。国际助残作为在中国开展工作已达12年之久的国际非政府组织组织，与参会代表们分享了其在中国开展工作的经验。

来访

**赛诺菲总部访问四川绵竹项目**



2010年12月8日，赛诺菲-安万特亚太地区企业社会责任负责人Eric及其上海分公司集团事务总监陶家健访问了四川绵竹地震灾后紧急援助项目。国际助残驻华代表尚维德就国际助残与赛诺菲-安万特公司合作进行了介绍，着重介绍了双方在四川绵竹和青海玉树项目所取得的成绩和面临的困难，并对双方合作的前景进行了展望。访

问期间，Eric先生一行参观了绵竹项目的合作医院-遵道镇卫生院，了解项目开展和捐赠设备的使用情况。此外，他们还同国际助残的治疗师一道对地震伤员进行了家访，实地了解了治疗师对伤员的治疗和帮助。Eric先生对国际助残为此所做出的成绩和努力给予了积极肯定，并期望双方今后能有更多更好的合作。

**主要机构资助方：**



**企业资助方：**



**其他资助方：**

- 九龙北区扶轮社
- 上海扶轮社
- Grivat基金会
- Hirzel基金会
- 路透社基金会

## 比利时塔利亚（Home Thaleia）家园与北京慧灵交流

国际助残一直积极促进发达国家与发展中国家的残疾人及残疾人机构间的友好交流，北京慧灵与比利时一家智障人托养中心塔利亚家园之间的友谊就是这样建立的。国际助残在2008年为两家机构第一次搭建了爱的桥梁，之后两家机构及机构之间的学员在两年间一直保持着联络。2010年12月，在国际助残的陪同下，塔利亚家园总干事以及2名托养中心的学员来到北京进行了为期一周的回访与交流。期间除了参观慧灵，并进一步确认了与慧灵的长期合作关系，也参观了其他多家智障人托养机构，分享了他们的工作经验，而两个机构的学员也十分珍爱这样虽有距离和语言差异，但爱无界限的友谊！



### 倡导

## 国际助残中国残疾人事业“十二五”发展规划建议

国际助残在中残联网站上获悉其发布的关于征求中国残疾人事业“十二五”发展规划建议的公告，作为活跃在残疾人事业领域的国际组织，国际助残多年来一直与本土政府机构及民间组织共同合作开展农村残疾人项目，中国残联的五年计划也是我们执行项目所参考的重要工作指导框架。国际助残在多年的项目实施积累了非常多的宝贵经验。借此机会，国际助残团队总结其在中国过去12年服务残疾人的工作理念、经验以及教训，为中国残疾人事业“十二五”发展规划提出了相关的建议与意见，并希望为中国的残疾人事业发展继续贡献力量。此建议书除了上报给中残联“十二五规划”意见征询工作小组，也同时发送给国务院政策研究室及其他一些学术机构进行探讨。

## 国际助残驻华代表接收搜狐公益频道采访、倡导尊重残疾人的权益

2010年12月2日，第19个国际残疾人日来临之际，国际助残驻华代表Jean Van Wetter（尚维德）接收搜狐公益频道采访，介绍了国际助残在中国开展工作的相关情况，分享了自己在残疾人领域多年工作的经验与心得，并倡导残疾人社会模式、理解并尊重残疾人的权益，以及媒体如何以更积极的方式表述残疾。



<http://gongyi.sohu.com/20101202/n278061618.shtml>

## 主要合作伙伴：

中华人民共和国民政部  
西藏自治区残疾人联合会  
广西残疾人联合会  
四川绵竹市人民医院  
四川绵竹遵道镇及汉旺镇医院  
青海省人民医院  
青海大学附属医院  
青海玉树地区卫生局  
青海省玉树州残疾人联合会  
青海省玉树州医院  
香港福幼基金会

### 国际残疾人日国际助残比利时使馆庆祝活动

2010年12月3日第19个国际残疾人日（此次残疾人日主题“信守诺言：将残疾人的发展融入到2015年联合国千年发展计划的实现过程中！”），国际助残与比利时驻华大使馆携手举办了庆祝活动。活动邀请了政府机构、民间组织、学术机构及企业、媒体等合作伙伴，还有众多残疾人和志愿者代表的参与共同庆祝此次节日。中国残疾人艺术团也应邀参加了此次庆祝活动。中国残疾人艺术团的青年艺术家们，为现场的来宾奉献了包括千手观音在内的精彩演出，展示了中国残疾人积极向上的风采。此次活动进一步加深了国际助残与各合作伙伴的交流与理解，多方的参与也为今后更多更深层次的合作打下了良好的基础。



## 项目进展

## 总体介绍

### 国际助残项目筹款进展

按照国际助残确立的2011-2013年的项目发展计划，国际助残团队几个月来为此计划做出的筹资努力也捷报迭出。已成功获得资金审批的项目包括跨国合作的（中国、越南及老挝）残疾人社会保障项目，扩大规模的“人人接受教育”项目、残疾人生计发展项目以及绵竹灾区社区康复项目的延期等。国际助残对各出资方、合作方及社会各界的支持与信任表示感谢，我们的团队也将再接再厉不负使命。

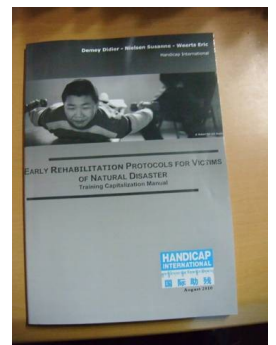
### 国际助残2009-2010年度项目报告

题为“迈向一个和谐包容的社会（TOWARDS AN INCLUSIVE SOCIETY）”，国际助残2009-2010年度中英文项目报告于2010年10月制作完成。项目报告总结了在过去的两年中国际助残在中国西南广大农村地区开展项目的进展情况以及与合作方共同取得的诸多成绩，它为关注残疾人事业发展和国际助残成长的同仁们提供了一个综合全面的参考。如果您感兴趣，可以联系国际助残北京办公室获取印刷版本或登录 [www.disabilitychina.org](http://www.disabilitychina.org) 下载电子版。

## 康复治疗

### 国际助残四川灾后紧急项目实用指南

国际助残先后为四川地震和玉树地震提供紧急救援以及灾后长期康复支持，两年多以来两个灾后的开拓也帮我们积累了很多经验，特别是紧急救援的早期康复治疗介入的专业经验尤其珍贵。基于此，参与项目救援的主要物理治疗专家共同努力协作，将我们的经验进行汇总和优化形成了一本培训手册，为早期康复的标准化操作流程提供了借鉴。您如果对此手册感兴趣，可以联系国际助残北京办公室获取。



### 国际助残玉树灾后项目重伤员转介



玉树的灾后援助项目面临很多挑战，除了恶劣的地理环境和专业人员的匮乏以外，当地基础的医疗及卫生条件让我们的康复援助工作进展艰难。然而从四川救援的经验我们就已经学到：我们自己的资源和能力是有限的，我们需要有效的协调不同的资源和支持才能最大限度的使灾区伤员受益。从2010年11月开始，国际助残开始实施地震肢体损伤伤员的转介活动，通过努力成功将7名重伤员转介到西藏自治区残联康复中心以及四川德阳假肢中心为他们装配假肢。除此以外，一些急需二次手术的伤员也在其他基金会的资助下及时转介到西宁的相关医院接受了医疗救治。

这些工作在明年春天将继续跟进和扩大，我们将尽力保证我们项目所覆盖的600多名伤员在康复过程中遇到的问题都能得到及时的处理。

社会融合

### 国际助残西藏项目举办融合教育经验交流会



2010年11月18-19日，国际助残西藏项目举办融合教育经验交流会，会议邀请了包括当地残联、融合教育试点学校、特校、民政以及其他主流学校的合作伙伴以及香港教育学院的融合教育专家在内的40余名代表参加。研讨会分享了西藏融合教育项目在过去的3年来开展工作所



取得的成果以及遇到的困难。来自香港的专家也就香港开展融合教育的情况与大家进行分享。此次交流会取得的经验对进一步在西藏地区开展与推广融合教育试点项目起到了积极的作用。

### 西藏地区残疾人组织和北京公民社会组织交流会

2011年11月西藏的聋人协会发展项目邀请了当地的肢残人及盲人协会的代表以及北京的1+1、瓷娃娃关怀协会以及亦能亦行残障人研究所三家机构的代表进行了一个残疾人自主组织发展的小型工作坊。会议中各协会及机构介绍了自己的成长经历，分享其成功经验；同时大家也借此机会就残疾人自主组织的能力成长和自我治理、有关残疾人权益保护的法律框架以及如何倡导残疾人权益等方面进行了交流和分享，此次工作坊为大家建立了交流平台也为日后深入的合作和互助奠定了基础。



### 国际助残广西南宁科技馆无障碍体验活动

2010年12月12日，国际助残广西项目与当地合作伙伴安琪之家以及广西科技馆合作举办了名为“环境无障碍、快乐你和我”的主题活动，共有200多名南宁市民通过现场知识问答、角色扮演、情景体验等互动方式参与了此次活动，体验了无障碍环境建设对大家的重要性。共有包括广西电视台在内的广西主要8家媒体报道了此次活动。此次活动向广大参与者详细介绍了无障碍环境的相关知识，旨在通过互动交流，让公众认识到生活中存在的环境障碍，了解无障碍设施的重要性，引发公众对如何减少障碍问题的思考，使得社会成员都能平等的参与到社会生活当中。



## 我们的小故事

### 我在灾区重建的历史中成长

我叫唐方一，来自安徽安庆，南京特殊教育职业技术学院康复科学系社区康复专业2010级毕业生。在得知青海玉树地震消息后，作为一名学习康复专业的毕业生，我认为自己有义务用自己所学为灾区贡献出一份自己的力量，而国际助残的玉树灾后康复援助项目给了我这样一个机会，2010年8月，我踏上了前往玉树的旅途，这也是我长这么大第一次离家最远。

在来之前，同事告诉我玉树海拔较高平均有3800米，我们身体需要一定的适应，我还不以为然，可是到了玉树真的感受到高原对我这年轻小伙子来说也还真是个挑战。我们8个人（3名当地合作伙伴的成员）的小团队里，我是较早到达玉树的。玉树经济较内地相对落后，加之地震的破坏，满目疮痍。刚到玉树时，只能暂时住在简陋的帐篷里，比较艰难。后来，我们幸运的租到了一个车库的二层，虽然依旧条件简易，但对我们来说已经“无可挑剔”了，我们的办公室和宿舍就安在了这里，当这里是我们在玉树的“家”。团队人员陆续到齐后，我们开始了工作，每天筛查、入户家访、在我们建立的简易康复站提供康复服务、以及在板房社区中进行康复知识的宣传，这样的工作让我不仅能给地震伤员提供康复的服务，也能了解到当地的民风、民情以及当地的藏文化，而我也在一点点的进步中。

最近由于修路的原因，我们不得不搬进了残联附近的板房，现在玉树夜里平均温度在零下20度左右，我们在板房里生活取暖，夜里火灭了就结成冰，非常的寒冷。虽然在工作中遇到了很多困难：高原反应、气候条件恶劣以及语言不通等等，但是我觉得过去这么多年，我成长最多的就是在这几个月，我也很自豪我和我的同事们所做的工作，能为真正需要帮助的人提供他们急需的康复以及相关服务。

我在校学的是小儿脑瘫专业，在玉树的5个多月时间里，国际助残聘请了国内外康复专家为我们以及当地的医务工作者进行了全方面的专业培训，我的专业知识在这期间得到了很大进步，尤其是在骨科和神经科方面，这也无形中增加了我的自信心。见到了很多在地震中失去亲人、朋友的人，他们能勇敢的承受痛苦、平静淡然的面对这一些，也深深触动了我、激励着我。

在国际助残工作的这段时间也让我对如何开展灾后救援项目有了一个清晰全面的理解，我相信我的经历会让我终生受益。





## 我们的小故事

### 希望就在前方



四川省绵竹市遵道镇保水村2组村民解发蓉，自幼患有小儿麻痹（右侧下肢肌肉萎缩），2008年四川地震中受伤致使她全身多处软组织损伤右肱骨外科颈骨折，骨折后国家免费给她做了内固定的手术。国际助残康复师在家访中了解到了她情况，向她指导一些肩关节活动的康复训练和简单的一些康复知识，并建议她到遵道卫生院接收地震伤员康复中心进行康复治疗；家访中也同时了解到解发蓉需要二次手术取出内固定的需求，国际助残把她转介绍与绵竹市医院合作的香港福幼基金会。2009年6月解发蓉在绵竹市医院做了内固定取出术。解发蓉在接受了去除内固定手术后一个月便开始到遵道卫生院接受了为期三个月的康复治疗。国际助残的康复师在对解发蓉的回访中发现了她新建房屋的安全隐患，对其房屋进行了改造，使得她的出行更加容易和安全。

解发蓉在国际助残康复师指导下进行持续的康复锻炼，不但使得她身体机能得到最大限度的恢复，定期家访也让她得到关心，解发蓉思想上有了很大的转变，从以前的阴影中彻底走了出来。

解发蓉也参加了国际助残开展生产赢利基金项目，多次参加了国际助残组织的职业培训，并用生产盈利基金以及自己的积蓄发展饲养业，她说今年家禽卖出不仅可以两年内还清建房子的贷款，同时能够供女儿上学，正因为有政府和国际助残的支持，这才成为了可能！她觉得今后的生活充满希望！

# 感谢您的支持与关爱

联系我们 Contact Us

电话Tel: +86 10 6515 7455; 传真Fax: +86 10 6515 5497;

邮箱Email: [public@handicap-int.org.cn](mailto:public@handicap-int.org.cn)

地址: 中国北京市朝阳区建外大街18号嘉华世纪A1201 邮编: 100022

Address: A1201, Millennium Place, No.18 Jianwai Street, Chaoyang District Beijing 100022, China

[www.disabilitychina.org](http://www.disabilitychina.org)

[www.handicapinternational.be](http://www.handicapinternational.be)